

¡VAMOS!

voluntariado en Alemania

Hallo nochmal!
Dies ist der zweite Rundbrief
meines Freiwilligendienstes
in Deutschland.
Kannst du das glauben? *o*
Ich bin jetzt schon über
ein halbes Jahr hier



Dieser Rundbrief ist ganz besonders,
weil ich ihn mit dem Geburtstagsgeschenk mache, das mir meine
deutsche Familie geschenkt hat.
Welche Freude ihr mir bereitet habt!
Vielen Dank dafür, dass ihr mich immer unterstützt! =)

Personen, die ich
kennen gelernt
habe

Personas que conocí

sentimientos
Gefühle

und... WAS IST SEIT DEM LETZTEN
RUNDBRIEF PASSIERT?

clima Klima

Fechas importantes
Wichtige Tage

enseñanzas
Gelerntes

anécdotos
Anekdoten

paseos
Ausflüge

Reencuentros
Wiedersehen

Reflexiones
Reflexionen

Ich habe so viele
Sachen
in meinem Kopf!
Aber ich werde
versuchen,
sie in wenigen
Worten
zusammenzufassen...



Los clasificaré como

Acontecimientos Importantes



*Ich werde sie einordnen als...
Wichtige Ereignisse

Beginnen wir mit den Feiertagen! Denn ein Land besteht aus Kultur, Tradition und Menschen =)

Sankt Martinstag!



Laterne, Laterne,
Sonne, Mond und Sterne



Es sind die Kinder,
die schöne Laternen tragen
und zusammen die Hauptstraße
entlang laufen,
bis sie am zentralen
Treffpunkt ankommen,
dort gibt es ein großes Feuer,

wo die Familien bleiben und
die schöne Stimmung genießen,
begleitet von einem "Kinderpunsch"
oder "Glühwein" (für die Eltern) und
einer guten Bratwurst.



Die Straßen von Weitenung
sind erleuchtet. Es sind Laternen
aus Papier!

Kinderpunsch: Fruchtpunsch, Zimt, Limette und Orange
Glühwein: Heißer Wein mit Gewürzen
Bratwurst: Würste, können in einer Pfanne gebraten,
oder auf dem Grill zubereitet werden.



Nikolaustag

Es ist "Nikolaustag", die Aufregung der Kinder füllt den Tag mit Freude. Alle sind so aufgeregt, weil Nikolaus kommt! Sie "bereiten" sogar ihre Socken vor, damit Nikolaus sie mit Geschenken füllt. (Wenn sie gute Kinder waren. Natürlich xD!)

Sogar ich, obwohl ich schon groß bin, habe meine Überraschung zum Nikolaustag bekommen.

Was ist in der Socke?

Wenn du denkst, nur mit Schokolade kann man Kinder glücklich machen, irrst du dich sehr, du wirst auch Mandeln, Erdnüsse, Orangen und Äpfel finden. =)



Wie hast du dich dieses Jahr benommen?



Weihnachten

Weihnachten hat in allen Erdteilen etwas gemeinsam, es ist ein sehr besonderer Tag, die Familie ist das Wichtigste und das, was du wertschätzen solltest. Ich bin dankbar, hier zu sein und auch für die Familie, die mich erwartet...

Das erste Mal...

Ohne Übertreibung... in meinem ganzen Leben hatte ich nur Weihnachtsbäume aus Plastik gesehen xD, dieses Mal... war er echt. Auch wenn es schade ist, dass er nur einmal verwendet wird =(.

Gibt es einen Unterschied?

Ich könnte Nichts als "typisch" bezeichnen, da das von den Bräuchen der Familie abhängt. ;) Aber es gibt immer das Unverzichtbare: Ein gutes Abendessen, Freude, gute Wünsche und die Familie.



HAPPY CHRISTMAS

Überraschung! Schnee!



Ich bin sehr an das heiße Klima und die stickigen Sommer gewöhnt, aber Schnee?! Wow! Daran überhaupt nicht! Könnt ihr euch vorstellen, als ich das erste Mal Schnee durch das Fenster sah?

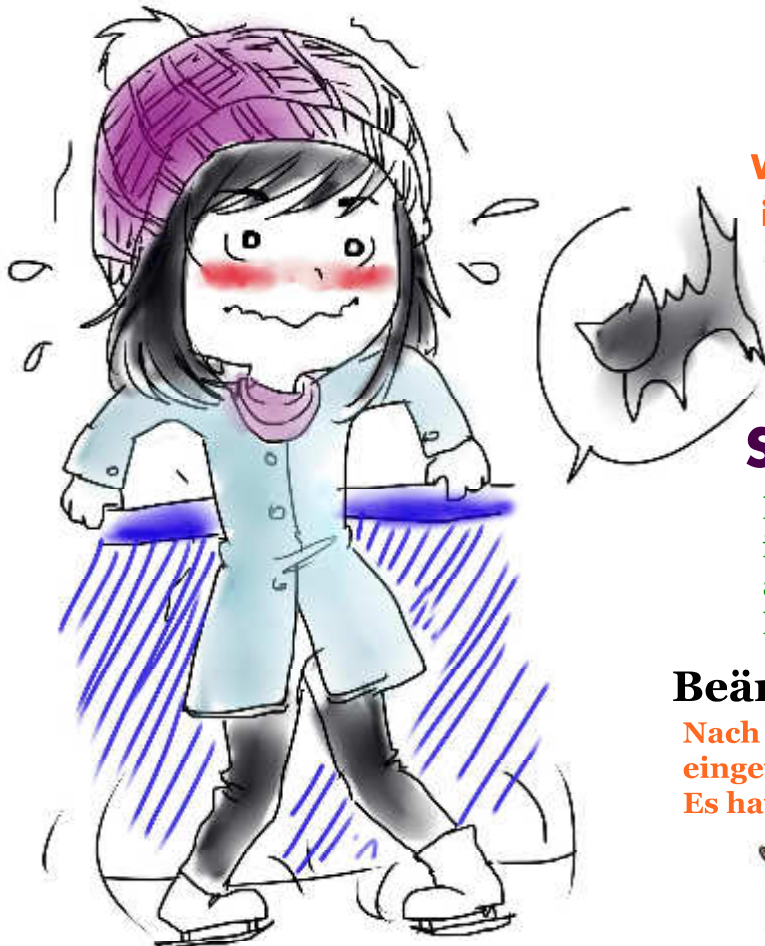


Masomenos esta fué mi cara ...
*Das war ungefähr mein Gesichtsausdruck

Es schneit nicht jedes Jahr, und dieses Jahr hatte ich viel Glück. Ich ging nach draußen, nur um zu spüren, wie der Schnee unter meinen Schuhen zusammengedrückt wurde. Hahaha, das ist ein bisschen dumm, aber lustig.



Was für die anderen praktisch normal ist, ist für einige etwas Besonderes.



Schlittschuhfahren lernen

Erste Begegnung mit Schlittschuhen.. ich habe es versucht, aber lasst mich euch sagen: **ES IST ÜBERHAUPT NICHT EINFACH**

Beängstigend und lustig auf einmal!

Nach diesem Tag habe ich mir eine kleine Erkältung eingefangen... Aber ich bereue Nichts. Es hat sich gelohnt.



Festgekrallt am Geländer wie eine Katze

**¡Llegó la época de
Carnavales!**

*Die Fasnachtszeit ist angebrochen

Schmutziger donnerstag

Der Beginn der Fasnachtszeit.
Hast du schon dein Nachthemd gerichtet?



NARRI
WARRO

Fasnacht

Die Straßen sind voller Farben
und Freude.
Es ist die Zeit
der Hexenverkleidungen!



Dieser ist nicht sehr bedeutend, aber für mich... war er wichtig "Mein Geburtstag"

Es wäre mir nicht wichtig gewesen, auch nur eine einzige Sache zu bekommen
oder wenn diese so klein wie eine Erdnuss gewesen wäre.
Wenn jemand an dich denkt... ist es GANZ BESONDERS:
Einen hausgemachten Kuchen zu essen,
wäre vielleicht keine große Sache für andere,
aber für mich... wow!

Das erinnerte mich so sehr
an meine Familie in Peru,
meine Kindheit...

Und das Geschenk auf dem Tisch,
das so passend für mich ausgedacht war..
Und dass meine Familie mir am
frühen Morgen diese schöne
Überraschung machte.



Obwohl ich weit weg von meinem Zuhause war,
hat mir auch meine Familie in Peru das
"Happy Birthday" gesungen.



Das "Happy Birthday" zu hören, überwältigte mich.
Nicht, dass ich sentimental wäre,
aber... das ging direkt in mein Herz.

Wenn ich die ganzen Festtage beiseite lasse,
muss ich festhalten...

Man lernt nie aus.

Und ich denke dabei nicht nur an die Sprache. Diese
neuen Erfahrungen bringen Dinge ans Licht, die du früher
ignoriert hast: Gefühle, Gedanken,
Verhaltensweisen, Emotionen...



Es ist definitiv so...
man kommt nicht
als die selbe Person
zurück.

"Du bist du und ich bin ich...
ich muss von dir lernen
und du sollst von mir
lernen."

Jede Veränderung, die zu dir kommt, soll
dich immer zu einer besseren
Person machen.



Außerdem... es gibt viele Sachen, bei denen wir uns die Augenbinden abnehmen sollten.



Es gibt Sätze wie:

"Also bitte! Du bist in Deutschland, dort soll das Leben einfacher sein."



Ein Arzt hat das, was er hat, nicht, weil er ein Arzt ist, sondern weil er den ganzen Tag arbeitet, müde nach Hause kommt, wenige Stunden schläft, um seinen Kindern etwas kaufen zu können, die Rechnungen am Monatsende zu bezahlen.

Das ist nur wegen seinen Mühen und seiner Arbeit. Ist das nicht überall so?

Denkst du, weil du in einem entwickelten Land bist, gibt es keine Armut oder soziale Probleme?

Wir sind alle auf der Suche nach Lösungen!

Und diese Lösungen haben Personen mit Ideen, Eigeninitiative, die auf ihr Herz hören können. Das ist keine besondere Art von Mensch, die nur an einem Ort geboren wird... Die gibt es überall!

Mir bleiben nur ein paar Monate, um weiter zu lernen, mehr kennenzulernen, Realitäten zu sehen und wertzuschätzen, was man hat.

Denn ein Land besteht nicht nur aus schönen Orten... sondern aus Kultur, Tradition, seinen Menschen, seinen Ideen und seinen Gefühlen.

Bis zum nächsten Rundbrief!

Para dejar el misterio de los dibujos..



*Um das Geheimnis mit den Zeichnungen zu beenden.